



Prot. 685663

Bozen / Bolzano, 09.12.2015

Bearbeitet von / redatto da:
p.i. Thomas Oberrauch
Tel. 0471 41 18 88
thomas.oberrauch@provinz.bz.it

Einschreiben mit Rückschein

GEMEINDE MÖLTEN
Rathausplatz 1

39010 MÖLTEN

**ZWISCHENLAGERUNG (D15) UND
ANSAMMLUNG (R13) FÜR DRITTE VON
HAUSMÜLL, GEFÄHRLICHEN UND NICHT
GEFÄHRLICHEN SONDERABFÄLLEN
Recyclinghof der Gemeinde Mölten**

**DEPOSITO PRELIMINARE (D15) E
MESSA IN RISERVA (R13) PER CONTO
TERZI DI RIFIUTI URBANI, RIFIUTI
SPECIALI PERICOLOSI E NON
Centro di riciclaggio del Comune di
Meltina**

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz vom 26. Mai 2006, Nr. 4;

Visto la Legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4;

Nach Einsichtnahme in das Dekret des Landeshauptmannes 11. Juli 2012, Nr. 23 "Genehmigungs- und Ermächtigungsverfahren für Anlagen zur Behandlung von Abfällen";

Visto il Decreto del Presidente della Provincia del 11 luglio 2012, nr. 23 " Procedure di approvazione e di autorizzazione per impianti di trattamento di rifiuti";

Nach Einsichtnahme in das Legislativdekret Nr. 152 vom 3. April 2006 betreffend Bestimmungen im Umweltbereich;

Visto il Decreto legislativo 03 aprile 2006, n. 152 recante norme in materia ambientale;

Betriebsordnung des Recyclinghofes der Gemeinde Mölten in geltender Fassung;

Regolamento del centro di riciclaggio del Comune di Meltina e successive modifiche ed integrazioni;

Nach Einsichtnahme in das Dekret des Abteilungsdirektors Nr. 357 vom 01.06.2004, betreffend die Übertragung von Verwaltungsbefugnissen eigener Zuständigkeit an den Direktor des Amtes für Abfallwirtschaft;

Visto il decreto del Direttore di ripartizione n. 357 del 01.06.2004, concernente la delega di funzioni amministrative di propria competenza al Direttore dell'Ufficio gestione rifiuti;

Nach Einsichtnahme in das Gutachten des Amtes für Abfallwirtschaft Prot. Nr. 62.07/283/OT/sk vom 22.01.1997 betreffend die Erteilung der Betriebsgenehmigung für den Recyclinghof in der Gemeinde Mölten;

Visto il parere dell' Ufficio gestione rifiuti prot.n. 62.07/283/OT/sk d.d. 22.01.1997 concernente il rilascio dell'autorizzazione all'esercizio per il centro di riciclaggio del Comune di Meltina;

G:\AUTORIS\2015\Aut_4443.doc



Abnahmeprotokoll vom 06.08.2007 Nr. 221000;

Protokoll zum Lokalaugenschein vom 27.11.2015;

Nach Einsichtnahme in das Ansuchen vom 13.11.2015

eingereicht von
GEMEINDE MÖLTEN
mit rechtlichem Sitz in
MÖLTEN
RATHAUSPLATZ 1

erteilt das Amt für Abfallwirtschaft die

ERMÄCHTIGUNG

zur ZWISCHENLAGERUNG (D15) UND ANSAMMLUNG (R13) FÜR DRITTE der unten angeführten Abfallarten und Mengen:

Abfallkodex: 020108 *
Abfallart: Abfälle von Chemikalien für die Landwirtschaft, die gefährliche Stoffe enthalten

Abfallkodex: 070699
Abfallart: Abfälle a. n. g.

Abfallkodex: 080317 *
Abfallart: Tonerabfälle, die gefährliche Stoffe enthalten

Abfallkodex: 080318
Abfallart: Tonerabfälle mit Ausnahme derjenigen, die unter 08 03 17 fallen

Abfallkodex: 130208 *
Abfallart: andere Maschinen-, Getriebe- und Schmieröle

Abfallkodex: 150101
Abfallart: Verpackungen aus Papier und Pappe

Abfallkodex: 150102
Abfallart: Verpackungen aus Kunststoff

Protocollo di collaudo d.d. 06.08.2007 n. 221000;

Protocollo di sopralluogo d.d. 27.11.2015;

Vista la Domanda dd. 13.11.2015

inoltrata da
COMUNE DI MELTINA
con sede legale in
MELTINA
PIAZZA MUNICIPIO 1

L'Ufficio gestione rifiuti rilascia

L'AUTORIZZAZIONE

ad effettuare DEPOSITO PRELIMINARE (D15) E MESSA IN RISERVA (R13) PER CONTO TERZI dei sottoelencati tipi di rifiuti e quantità:

Codice di rifiuto: 020108 *
Tipologia di rifiuto: rifiuti agrochimici contenenti sostanze pericolose

Codice di rifiuto: 070699
Tipologia di rifiuto: rifiuti non specificati altrimenti

Codice di rifiuto: 080317 *
Tipologia di rifiuto: toner per stampa esauriti, contenenti sostanze pericolose

Codice di rifiuto: 080318
Tipologia di rifiuto: toner per stampa esauriti, diversi da quelli di cui alla voce 08 03 17

Codice di rifiuto: 130208 *
Tipologia di rifiuto: altri oli per motori, ingranaggi e lubrificazione

Codice di rifiuto: 150101
Tipologia di rifiuto: imballaggi in carta e cartone

Codice di rifiuto: 150102
Tipologia di rifiuto: imballaggi in plastica



Abfallkodex: 150104
Abfallart: Verpackungen aus Metall

Codice di rifiuto: 150104
Tipologia di rifiuto: imballaggi metallici

Abfallkodex: 150107
Abfallart: Verpackungen aus Glas

Codice di rifiuto: 150107
Tipologia di rifiuto: imballaggi in vetro

Abfallkodex: 150110 *
Abfallart: Verpackungen, die Rückstände gefährlicher Stoffe enthalten oder durch gefährliche Stoffe verunreinigt sind

Codice di rifiuto: 150110 *
Tipologia di rifiuto: imballaggi contenenti residui di sostanze pericolose o contaminati da tali sostanze

Abfallkodex: 160103
Abfallart: Altreifen

Codice di rifiuto: 160103
Tipologia di rifiuto: pneumatici fuori uso

Abfallkodex: 160107 *
Abfallart: Ölfilter

Codice di rifiuto: 160107 *
Tipologia di rifiuto: filtri dell'olio

Abfallkodex: 160601 *
Abfallart: Bleibatterien

Codice di rifiuto: 160601 *
Tipologia di rifiuto: batterie al piombo

Abfallkodex: 170107
Abfallart: Gemische aus Beton, Ziegeln, Fliesen und Keramik mit Ausnahme derjenigen, die unter 17 01 06 fallen

Codice di rifiuto: 170107
Tipologia di rifiuto: miscugli o scorie di cemento, mattoni, mattonelle e ceramiche, diverse da quelle di cui alla voce 17 0106

Abfallkodex: 170802
Abfallart: Baustoffe auf Gipsbasis mit Ausnahme derjenigen, die unter 17 08 01 fallen

Codice di rifiuto: 170802
Tipologia di rifiuto: materiali da costruzione a base di gesso diversi da quelli di cui alla voce 17 08 01

Abfallkodex: 170904
Abfallart: gemischte Bau- und Abbruchabfälle mit Ausnahme derjenigen, die unter 17 09 01, 17 09 02 und 17 09 03 fallen

Codice di rifiuto: 170904
Tipologia di rifiuto: rifiuti misti dell'attività di costruzione e demolizione, diversi da quelli di cui alle voci 17 09 01, 17 09 02 e 17 09 03

Abfallkodex: 200101
Abfallart: Papier und Pappe/Karton

Codice di rifiuto: 200101
Tipologia di rifiuto: carta e cartone

Abfallkodex: 200102
Abfallart: Glas

Codice di rifiuto: 200102
Tipologia di rifiuto: vetro

Abfallkodex: 200119 *
Abfallart: Pestizide

Codice di rifiuto: 200119 *
Tipologia di rifiuto: pesticidi



Abfallkodex: 200121 *

Abfallart: Leuchtstoffröhren und andere quecksilberhaltige Abfälle

Codice di rifiuto: 200121 *

Tipologia di rifiuto: tubi fluorescenti ed altri rifiuti contenenti mercurio

Abfallkodex: 200122

Abfallart: Ärosole

Codice di rifiuto: 200122

Tipologia di rifiuto: aerosol

Abfallkodex: 200123 *

Abfallart: gebrauchte Geräte, die Fluorchlorkohlenwasserstoffe enthalten

Codice di rifiuto: 200123 *

Tipologia di rifiuto: apparecchiature fuori uso contenenti clorofluorocarburi

Abfallkodex: 200125

Abfallart: Speiseöle und -fette

Codice di rifiuto: 200125

Tipologia di rifiuto: oli e grassi alimentari

Abfallkodex: 200127 *

Abfallart: Farben, Druckfarben, Klebstoffe und Kunstharze, die gefährliche Stoffe enthalten

Codice di rifiuto: 200127 *

Tipologia di rifiuto: vernici, inchiostri, adesivi e resine contenenti sostanze pericolose

Abfallkodex: 200128

Abfallart: Farben, Druckfarben, Klebstoffe und Kunstharze mit Ausnahme derjenigen, die unter 20 01 27 fallen

Codice di rifiuto: 200128

Tipologia di rifiuto: vernici, inchiostri, adesivi e resine diversi da quelli di cui alla voce 20 01 27

Abfallkodex: 200131 *

Abfallart: zytotoxische und zytostatische Arzneimittel

Codice di rifiuto: 200131 *

Tipologia di rifiuto: medicinali citotossici e citostatici

Abfallkodex: 200132

Abfallart: Arzneimittel mit Ausnahme derjenigen, die unter 20 01 31 fallen

Codice di rifiuto: 200132

Tipologia di rifiuto: medicinali diversi da quelli di cui alla voce 20 01 31

Abfallkodex: 200133 *

Abfallart: Batterien und Akkumulatoren, die unter 16 06 01, 16 06 02 oder 16 06 03 fallen, sowie gemischte Batterien und Akkumulatoren, die solche Batterien enthalten

Codice di rifiuto: 200133 *

Tipologia di rifiuto: batterie e accumulatori di cui alle voci 16 06 01, 16 06 02 o 16 06 03 nonché batterie e accumulatori non suddivisi contenenti tali batterie

Abfallkodex: 200135 *

Abfallart: gebrauchte elektrische und elektronische Geräte, die gefährliche Bauteile enthalten, mit Ausnahme derjenigen, die unter 20 01 21 und 20 01 23 fallen

Codice di rifiuto: 200135 *

Tipologia di rifiuto: apparecchiature elettriche ed elettroniche fuori uso, diverse da quelle di cui alle voci 20 01 21 e 20 01 23, contenenti componenti pericolose

Abfallkodex: 200136

Abfallart: gebrauchte elektrische und elektronische Geräte mit Ausnahme derjenigen, die unter 20 01 21, 20 01 23 und 20 01 35

Codice di rifiuto: 200136

Tipologia di rifiuto: apparecchiature elettriche ed elettroniche fuori uso, diverse da quelle di cui ai punti 20 01 21, 20 01 23 e 20 01 35



Abfallkodex: 200139
Abfallart: Kunststoffe

Codice di rifiuto: 200139
Tipologia di rifiuto: plastica

Abfallkodex: 200140
Abfallart: Metalle

Codice di rifiuto: 200140
Tipologia di rifiuto: metallo

Abfallkodex: 200307
Abfallart: Sperrmüll

Codice di rifiuto: 200307
Tipologia di rifiuto: rifiuti ingombranti

Bis 30.11.2021

fino al 30.11.2021

mit Ermächtigungsnummer: 4443

con numero d'autorizzazione: 4443

gemäß der unten angeführten Auflagen:

secondo le sottoriportate prescrizioni:

1. Der Standort der Anlage ist: Recyclinghof der Gemeinde Mölten - B.p. 754 KG Mölten.
2. Die Bestimmungen der Betriebsordnung des Recyclinghofes der Gemeinde Mölten müssen eingehalten werden.
3. Die Annahme von Restmüll am Recyclinghof **ist verboten**.
4. Die Zwischenlagerung der Abfälle hat in einer Weise zu erfolgen, dass sie nicht in die Umwelt gelangen und dass keine Gefahr für die Beschäftigten und die Bevölkerung sowie für die Umwelt entsteht. Weiters muss Punkt 4.1. des Beschlusses des interministeriellen Komitees vom 27. Juli 1984 eingehalten werden.
5. Der Lagerplatz muss mit Schildern oder Aufschriften versehen werden, die auf die Art und Gefährlichkeit der Abfallstoffe hinweisen.
6. Die Entsorgung oder Verwertung der vorübergehend gelagerten Abfälle hat in ermächtigten Anlagen zu erfolgen. Bevor die Abfälle zur Entsorgung oder Verwertung an Dritte abgegeben werden, muss der Verantwortliche feststellen, ob die Empfänger die Ermächtigungen laut geltender Bestimmungen besitzen.

1. La sede dell'impianto è: Centro di riciclaggio del Comune di Meltina - p.ed. 754 C.C. Meltina.
2. Le disposizioni del regolamento del centro di riciclaggio del Comune di Meltina devono essere rispettate.
3. **È vietata** l'accettazione presso il centro di riciclaggio di rifiuti solidi urbani.
4. Le operazioni relative allo stoccaggio provvisorio di rifiuti dovranno avvenire con modalità tali da evitare spandimenti e pericoli per l'incolumità degli addetti e della popolazione nonché per l'ambiente, e comunque dev'essere rispettato il punto 4.1. della deliberazione 27 luglio 1984 del Comitato Interministeriale.
5. Allo scopo di rendere nota, durante lo stoccaggio provvisorio, la materia e la pericolosità dei rifiuti devono essere posti presso l'area di stoccaggio dei contrassegni ben visibili.
6. Lo smaltimento o recupero dei rifiuti stoccati provvisoriamente dovrà avvenire in impianti autorizzati. Prima che i rifiuti vengano consegnati a terzi per lo smaltimento o recupero, il responsabile deve accertare che i ricevitori siano muniti delle autorizzazioni secondo le normative vigenti.



7. Am Sitz des Antragstellers muss gemäß Artikel 17 des Landesgesetzes vom 26. Mai 2006, Nr. 4, ein eigenes Eingangs- und Ausgangsregister geführt werden; dieses Register ist für die Dauer von mindestens fünf Jahren ab der letzten Eintragung aufzubewahren.
 8. Der Antragsteller hat die Pflicht, der zuständigen Handelskammer innerhalb 30. April des nachfolgenden Jahres den Einheitsdruck für die Erklärung im Umweltbereich gemäß Art. 6 des Gesetzes Nr. 70 vom 25.01.1994 einzureichen.
 9. Bis zum Inkrafttreten des Erfassungssystems für die Rückverfolgbarkeit der Abfälle (SISTRi) gemäß M.D. vom 17.12.2009, sind die Vorschriften der Artikel 6 und 7 dieser Ermächtigung anzuwenden.
 10. Gegenständliche Maßnahme wird nach Verwarnung zeitweilig für höchstens zwölf Monaten aufgehoben, sofern die vorgesehenen Vorschriften nicht beachtet werden, die ausgeübte Tätigkeit als gefährlich oder schädlich befunden wird oder ein Verstoß gegen die einschlägigen Gesetze oder gegen die technischen Auflagen vorliegt. Falls der Antragsteller nach Ablauf dieser Frist die Auflagen des Dekretes noch immer nicht einhält, wird die Ermächtigung widerrufen.
 11. Gegen die Ermächtigung des Amtes für Abfallwirtschaft kann innerhalb von 30 Tagen ab Zustellung der Maßnahme Beschwerde bei dem vom Artikel 3 des Landesgesetzes vom 5.4.2007, Nr. 2, in geltender Fassung, vorgesehenen Umweltbeirat eingereicht werden.
7. Presso la sede del richiedente deve essere tenuto un apposito registro di carico e scarico in conformità all'articolo 17 della legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4; tale registro deve essere conservato per almeno cinque anni dall'ultima registrazione.
 8. Il richiedente ha l'obbligo di trasmettere alla C.C.I.A.A. competente per territorio entro il 30 di aprile di ogni anno il M.U.D. ai sensi dell'art. 6 della legge n. 70 del 25/01/1994.
 9. Fino all'entrata in vigore del sistema di controllo della tracciabilità dei rifiuti (SISTRi) di cui al D.M. 17.12.2009, continuano ad essere applicate le disposizioni contenute nei paragrafi 6 e 7 della presente autorizzazione.
 10. Il presente provvedimento è soggetto a sospensione, previa diffida, per un periodo massimo di dodici mesi, ove risulti l'inosservanza delle prescrizioni ivi contenute, la pericolosità o dannosità dell'attività esercitata o nei casi di accertata violazione di legge o delle normative tecniche. Decorso tale termine senza che il richiedente abbia osservato le prescrizioni del presente atto, il provvedimento stesso viene revocato.
 11. Avverso l'autorizzazione dell'Ufficio gestione rifiuti è ammesso ricorso entro 30 giorni dalla notifica del provvedimento al comitato ambientale di cui all'articolo 3 della legge provinciale 5.4.2007, n. 2, e successive modifiche.

Die gegenwärtige Ermächtigung ersetzt die Genehmigung Nr. 3455 Dekret Nr. 143 vom 04.02.2011.

La presente autorizzazione sostituisce l'autorizzazione n. 3455 decreto n. 143 del 04.02.2011.

Der Amtsdirektor / Il Direttore d'ufficio

Dr. Giulio Angelucci